



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 22 février 2006**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061631005

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 22 février 2006.

Procès-verbal

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1052413040

Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 11 janvier 2006

## 12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction de la sécurité du revenu et du développement social - 1053938002*

1. Approuver le principe visant à conduire la Ville de Montréal et ses arrondissements à « penser et agir famille » et à se doter d'une politique familiale municipale; 2. mandater la Direction de la sécurité du revenu et du développement social à conduire la démarche; 3. mandater la Direction de la sécurité du revenu et du développement social à représenter la Ville de Montréal auprès du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine (MFACF) pour l'obtention d'un soutien financier tenant compte des spécificités de la Ville.

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Direction générale , Vérification interne - 1060733001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'obtention de services spécialisés en vérification interne pour sonder et réviser les processus de contrôle relatifs aux activités de quatre secteurs identifiés au programme de vérification interne de 2006.

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction développement des affaires - 1053809002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour une assistance technique dans l'élaboration des plans et devis pour l'aménagement du boulevard Saint-Laurent pour le tronçon compris entre la rue Sherbrooke et l'avenue du Mont-Royal et la surveillance partielle des travaux pour l'ensemble du tronçon

*Arrondissement(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
Ville-Marie  
*District(s) :* Jeanne-Mance  
Sainte-Marie/Saint-Jacques  
*Sommet :* Chantier 2.2.3 - Développement urbain durable - Mise en valeur du boul. St-Laurent  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain  
Ch. 4 - Sect. 4.1 - Les projets structurants  
*Projet :* Faubourg Saint-Laurent

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Services administratifs , Direction des immeubles - 1051285001

Ratifier l'octroi du contrat à Transelec/Common Inc. pour la réfection de l'alimentation électrique à la voûte du parc du Mont-Royal sise au 1100, voie Camilien-Houde, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant (2 soum.); - Autoriser une dépense de 171 258,81 \$ (taxes incl.); - Déposer au conseil municipal le rapport faisant état de la dépense et du contrat accordé à la firme Transelec/Common Inc., le tout conformément à l'article 199, annexe C de la Charte de la Ville de Montréal.

*Arrondissement(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Services administratifs , Direction des immeubles - 1062175001

Accorder un contrat à Entreprise BSG Inc. pour des travaux d'installation d'un transformateur de puissance au poste électrique B (1453), situé sur l'île Notre-Dame du Parc Jean-Drapeau; - Autoriser une dépense de 222 317,69 \$; - Autoriser un virement de crédits de 179 000 \$; A/O 05-5234 (4 soum.).

*Arrondissement(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Sécurité incendie , Direction du support administratif et technique - 1053190003

Autoriser le renouvellement du contrat technique d'Oracle d'une valeur de 95 441,96 \$, incluant les taxes, afin de maintenir les services et avantages dont le Service de sécurité incendie bénéficie pour le système de gestion des interventions (SGI) pour la période du 01-01-2006 au 31-12-2006 et autoriser à cette fin ladite dépense.

Contrat de services professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1051052006

Autoriser une dépense de 85 000,00 \$ relativement aux honoraires à verser à la firme d'avocats Dunton, Rainville dans le cadre de diverses plaintes devant la Commission des relations du travail.

Contrat de services professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1051796003

Confirmer la poursuite du mandat donné à l'étude Fasken Martineau DuMoulin de représenter la Ville de Montréal dans le dossier Jean Belval, ex-policier de l'ex-CUM, dans le cadre d'une contestation d'une décision de la Commission de la santé et de la sécurité du travail devant la Commission des lésions professionnelles; - Réserver des crédits additionnels de 17 500 \$ à cette fin.

Contrat de services professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1053899021

Autoriser les avocats de la Ville de Montréal à demander l'annulation de l'accord de développement intervenu entre la Ville de Montréal et Les Constructions du Golf de l'Île de Montréal Inc; - Autoriser les avocats de la Ville de Montréal à refuser l'offre de règlement déposée par la demanderesse, au montant de 11 000 000,00\$; - Autoriser une dépense de 44 533,55\$ pour le paiement des honoraires de la firme d'avocats Dufresne Hébert Comeau, couvrant la période du 1er novembre au 31 décembre 2005; - Réserver une somme supplémentaire de 100 000,00\$ au paiement des honoraires et déboursés futurs de l'étude Dufresne Hébert Comeau; - Autoriser une dépense de 1 150,99\$, pour le paiement du solde de la facture de la firme AEC Québec Inc., évaluateurs agréés; - Réserver une somme additionnelle de 20 000,00\$ au paiement des honoraires et déboursés futurs de la firme AEC Québec Inc., évaluateurs agréés. Dossier de la Cour supérieure 17-500-024269-055.

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'administration et du soutien technique - 1062466001

Approuver les conventions et retenir les services professionnels des quatre (4) firmes suivantes - Inspec-Sol inc. (350 000 \$), Dessau-Soprin inc. (300 000 \$), Quéformat ltée (250 000 \$) et TecSult inc. (200 000 \$) afin de réaliser des études de caractérisation environnementale et géotechnique requises pour différents projets de construction, de rénovation d'infrastructures et d'aménagement qui seront réalisés au cours des années 2006 et 2007 par les services corporatifs ou les arrondissements et autoriser à cette fin une dépense totale de 1 100 000 \$. (Appel d'offres public #05-8518 / 10 soumissionnaires)

Immeuble - Aliénation

CE Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1042174065

Accepter un projet de cession de ruelle entre la VILLE DE MONTRÉAL et JACQUELINE HÉBERT GRENIER visant l'immeuble connu et désigné au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal comme étant le lot 1 200 313.

*District(s) :* Desmarchais-Crawford

Immeuble - Aliénation

CE Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1052174035

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède à Rémi Vigneault le terrain vacant situé près de la rue Gibbons en l'arrondissement de Verdun de la Ville de Montréal connu et désigné comme étant le lot numéro 2 025 301, au cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie approximative de 874.10m<sup>2</sup> apour une valeur de 2 000\$

*District(s) :* Champlain

Immeuble - Location

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des événements et des équipements / Ville - 1053398008

Approuver le projet de bail de courte durée entre Théâtre de l'Utopie et la Ville concernant la location du Bain Saint-Michel, pour une série de représentations de nature théâtrale, du 6 mars au 7 avril 2006, à titre gratuit, et autoriser la Directrice générale adjointe du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle à signer ce bail au nom de la Ville

*Arrondissement(s) :* Le Plateau-Mont-Royal

*District(s) :* Mile End

Obligations contractuelles

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction développement des affaires - 1030786024

Approuver les projets d'actes par lequel la Ville accorde, à Groupe Pétra Itée, quittance partielle du prix de vente et mainlevée partielle des droits et effets de son droit résolutoire, de la clause hypothécaire principale et de la clause hypothécaire additionnelle de l'acte de vente d'un terrain situé à l'angle nord-est de la rue Viau et du boulevard des Grandes-Prairies - Lots 2 481 902, 903, 904, 905, 906, 907 - 2 481 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 928, 929, 930, 931, 932, 940, 944, 945, 947 - 2 482 026, 028, 029, 032, 034, 035, 036, 037, 038, 039, 040, 041, 042, 043 - 2 524 735, 740, 741, 742, 745, 746 - 2 639 281 - 2 643 414 - 2 705 956, 957 - 2 730 994, 995, 997 - 2 750 000 et 2 768 530 du cadastre du Québec. - Réf. : 7-St-Léonard-12

*Arrondissement(s) :* Saint-Léonard

*District(s) :* Saint-Léonard-Ouest

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1050015008*

Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal et l'Association hébraïque des jeunes hommes, jeunes femmes de Montréal (Centre des arts Saidye Bronfman) et verser une aide financière de 50 000 \$ permettant d'appuyer les activités de la saison 2005-2006 du Centre et de développer un partenariat entre l'Organisme et l'arrondissement CDN/NDG.

*Arrondissement(s) :* Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce

## 30 – Administration et finances

Administration - Adhésion / Cotisation

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1060015001*

Autoriser le versement d'une cotisation annuelle de 10 000 \$ à l'organisme Les Arts et la Ville pour l'année 2006 (janvier à décembre 2006).

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe - 1062904003*

Modifier les dates des assemblées du conseil municipal du 29 mai et du conseil d'agglomération du 1er juin.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM *Mercier/Hochelaga-Maisonneuve , Direction des services administratifs - 1052424032*

Refuser l'octroi à l'arrondissement de Mercier/Hochelaga/Maisonneuve des crédits additionnels de 611 400 \$ pour 2006, correspondant à l'augmentation prévue de ses contrats de déneigement et de transport de neige, de ses contrats de matières résiduelles et de fourniture d'électricité et ajuster la base budgétaire de l'arrondissement pour les années subséquentes.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1061024001*

Intenter action pour la somme de 41 136.43 \$ contre «Le Groupe Lagacé Habitations Inc.» pour des permis d'obstruction du domaine public impayés (Dossier: 05-001603).

Administration - Nomination de membres

CM *Conseil du patrimoine , Direction - 1051159007*

Conseil du patrimoine de Montréal - renouvellement du mandat d'un membre régulier et prolongation des mandats de deux membres suppléants.

## 40 – Réglementation

Règlement - Adoption

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1062460003

Modifier la résolution CE05 1299 afin de soustraire des litiges se rapportant à une matière de la compétence d'un conseil d'arrondissement pour lesquels le Comité exécutif, conformément à l'article 130.2 de la Charte de la Ville de Montréal s'est réservé l'exercice.

Règlement - Autre sujet

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1053176012

DÉCIDER que suivant l'article 130.2 (2°) de la Charte de la Ville de Montréal le comité exécutif se réserve l'exercice du pouvoir d'ester en justice en regard des poursuites des entrepreneurs en déneigement pour l'hiver 2003-2004 sur le territoire de la Ville. Environnement Routier NRJ Inc et Les Excavations Payette Ltée et al c. Ville de Montréal (C.S.M: 500-17-024868-054 - 500-17-025172-050); Nos dossiers: 05-000949 / 05-001160

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien* - 1062622005

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA 9-2 modifiant le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement Anjou

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien* - 1062622004

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA 1447-169 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Anjou

## 50 – Ressources humaines

Nomination

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint - 1050384002

Signature des addenda aux contrats individuels de travail - Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine - Nomination de Pierre Beaulieu (directeur - analyses financières et administration) et Pierre-Marc Mongeau (directeur - grands projets) à compter du 1er janvier 2006